



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 29 SEPTEMBRE 2010**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 89562** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 18 août 2010

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

- 4.1** **Projet numéro 89389** - Autoriser la firme Quadrivium Conseil inc. à présenter aux autorités compétentes, pour approbation, les documents se rapportant aux travaux reliés à la construction d'une nouvelle rue et à l'installation des services d'aqueduc et d'égouts, de fondation de rue, de pavage et d'éclairage - Chemin Industriel - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.2** **Projet numéro 89449** - Soumission 2010 SP 184 - Centre communautaire Bisson - Travaux de rénovation intérieure
- 4.3** **Projet numéro 89445** - Soumission 2010 SP 227 - Réfection de la chaussée de la rue Hurd
- 4.4** **Projet numéro 89413** - Soumission 2010 SP 211 - Voie cyclable sur la route 148, phase 1 - Du pont Major à la route 315
- 4.5** **Projet numéro 89550** - Autoriser la Société de transport de l'Outaouais à faire exécuter des travaux en dehors des heures permises sur la rue Saint-Louis, à proximité du pont noir, dans le cadre du projet rapibus
- 4.6** **Projet numéro 89425** - Soumission 2010 SP 199 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Aménagement d'un carrefour giratoire à l'intersection du boulevard Saint-Joseph et de la rue Jean-Proulx - Districts électoraux de l'Orée-du-Parc et de Saint-Raymond-Vanier - Mireille Apollon et Pierre Phillion

---

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

- 5.1** **Projet numéro 89464** - Soumission 2010 SP 239 - Biosolides municipaux digérés granulés à valoriser ou à disposer

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

- 6.1** **Projet numéro 87189 --> REC/C** - Mainlevée pour obligations de construction - Lot 3 838 305 au cadastre du Québec (ancien lot 14B, rang 5) - Placements Mecyva inc. - 795, rue de Vernon - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ****8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 8.1** **Projet numéro 89328** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-33 au montant de 79 177,29 \$ - Période du 30 août au 3 septembre 2010
- 8.2** **Projet numéro 89451** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-34 au montant de 71 224,04 \$ - Période du 6 au 10 septembre 2010
- 8.3** **Projet numéro 89443** - Soumission 2010 SI 250 - Achat de contreplaqué et autres matériaux pour le plancher du centre Robert-Guertin - Service des travaux publics

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 9.1** **Projet numéro 85518 --> REC/C** - Protocole d'entente « Grand partenaire » et entente de prêt à usage pour le 375, avenue de Buckingham, section Bistr'Ados et entente de prêt à usage pour le terrain situé au 948, rue Georges - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES****11. SERVICE DE POLICE****12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****13. ADMINISTRATION ET FINANCES****14. SERVICE DES FINANCES**

- 14.1** **Projet numéro 89462** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 34 - 34 186,30 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 37 - 392 044,70 \$ - Liste des réquisitions numéro 34 - 4 684,65 \$ - Liste des embauches numéro 31 - 1 081 314,22 \$
- 14.2** **Projet numéro 89365** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-37 - Période du 9 au 15 septembre 2010
- 14.3** **Projet numéro 89200** - Renouvellement de gré à gré - Assurances responsabilité civile, générale et des administrateurs et dirigeants - Organismes sans but lucratif – 65 805 \$ pour le terme 2010-2011

**15. SERVICE DU GREFFE****16. SERVICES JURIDIQUES**

**17. SERVICE D'ÉVALUATION****18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

**18.1** **Projet numéro 89287** - Soumission 2010 SI 193 - Achat de systèmes d'enregistreur d'appels

**19. SERVICE DES COMMUNICATIONS****20. CENTRES DE SERVICES****21. DIVERS**

**21.1** **Projet numéro 89539** - Subvention de 100 \$ - École du Mont-Bleu - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

**21.2** **Projet numéro 89435** - Subvention de 500 \$ - Centre communautaire portugais Les Amis Unis - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

**21.3** **Projet numéro 89433** - Subvention de 500 \$ - Les Joyeux Lorettois - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

**21.4** **Projet numéro 89468** - Subvention de 625 \$ - Action bénévole CHSLD Champlain-Gatineau pour une activité de levée de fonds le 3 octobre 2010 - Membres du conseil

**21.5** **Projet numéro 89300** - Subvention de 1 050 \$ - Soupe populaire de Hull inc. - Membres du conseil

**21.6** **Projet numéro 89415** - Subvention de 1 350 \$ - Les tout-petits de Mimi - Membres du conseil

**21.7** **Projet numéro 89547** - Abrogation de la résolution numéro CE-2010-1346 - Participation de madame la conseillère Mireille Apollon à une activité du regroupement des gens d'affaires de la capitale nationale inc. - 15 septembre 2010 - 150 \$

**21.8** **Projet numéro 89571** - Participation de madame la conseillère Patsy Bouthillette au congrès de l'Association québécoise pour le patrimoine industriel à Gatineau - 1<sup>er</sup> et 2 octobre 2010 - 185 \$

**21.9** **Projet numéro 89581** - Participation de madame la conseillère Patsy Bouthillette à une formation de l'Association québécoise d'urbanisme à Acton Vale - 23 octobre 2010 - 680 \$

**21.10** **Projet numéro 89531** - Participation de madame la conseillère Sylvie Goneau à la formation « Lecture rapide » offerte par Formations Qualitemps à Gatineau - 4 novembre 2010 - 505 \$

**21.11** **Projet numéro 89537** - Participation de madame la conseillère Sylvie Goneau et monsieur le conseiller Stefan Psenak au Forum régional de la persévérance scolaire à Gatineau - 22 octobre 2010 - 110 \$

**21.12** **Projet numéro 89535** - Subvention de 200 \$ - AGIR - Marche mondiale des femmes - 13 octobre 2010 - Cabinet du maire

**21.13** **Projet numéro 89565** - Subvention de 300 \$ - Association hockey Gatineau - Ambassadeurs de Gatineau Pee Wee BB - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon

**21.14** **Projet numéro 89585** - Subvention de 50 \$ - Groupe vocal Mirage - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

**21.15** **Projet numéro 89590** - Participation de madame la conseillère Mireille Apollon et monsieur le conseiller Patrice Martin à la 11<sup>e</sup> soirée du mérite communautaire de la Fondation pour les aînés de l'Outaouais - 16 octobre 2010 - 140 \$